

ДНЕВНИК  
**ЭОМБН**  
БУКС КИД

УДК 821.133.1-93  
ББК 84(4Фра)-44  
К38

**Кид, Букс**

**К38** Дневник зомби. Берн, зомби, который хотел захватить мир / Б. Кид; ил. Э. Годар; пер. с фр. Чесак М.Н. — Москва: Издательство АСТ, 2022. — 139, [5] с.: ил. — (Вселенная Minecraft).

ISBN 978-5-17-145265-0.

«Дневник зомби. Берн, зомби, который хотел захватить мир» – весёлая история о приключениях в мире Minecraft.

Берн – зомби, но ещё он – главнокомандующий самой большой армией зомби на свете. Он во что бы то ни стало хочет захватить весь мир, но не так-то просто заставить зомби делать то, что необходимо. Ведь зомби, ну... не самые умные создания. Как идти с ними разорять деревни, когда они всё ещё путают право и лево?

Книга оформлена в виде дневника зомби Берна. Дневник разделён на 29 дней, которые сопровождаются забавными иллюстрациями.

Букс Кид – популярный писатель, он пишет книги, чтобы популяризировать чтение среди детей, используя слова, напоминающие мир, который любит он и другие поклонники Minecraft. Его истории вошли в топ-100 самых скачиваемых детских книг!

Для среднего школьного возраста.

УДК 821.133.1-93

ББК 84(4Фра)-44

© 2018, 404 Editions, an imprint of Édi8, Paris, France.

© Чесак М.Н., пер. с фр., 2022

© ООО «Издательство АСТ», 2022

ВСЕЛЕННАЯ  
**MINECRAFT**

ДЕРЕВНИК  
**ЗОМБИ**

БУКС КИД

*Верн, зомби, который хотел захватить мир!*



Иллюстрации Эллиота Годара

*Аванта*





# Предисловие Этьера

ААА, ЗОМБИ... ОДНИ ИЗ САМЫХ ЗНАМЕНИТЫХ МОНСТРОВ КИНО И ВИДЕОИГР! НЕИЗВЕСТНО, ПОЯВИЛИСЬ ЛИ ОНИ В РЕЗУЛЬТАТЕ ЗАПРЕЩЁННЫХ ЭКСПЕРИМЕНТОВ, ИЗ-ЗА СТАРИННОГО ПРОКЛЯТИЯ ВУДУ ИЛИ УЖАСНОЙ ЭПИДЕМИИ, НО ЗОМБИ СТАЛИ ПЕРСОНАЖАМИ БЕСЧИСЛЕННЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ, ГДЕ ПРЕДСТАВЛЯЮТ СОБОЙ СМЕРТЕЛЬНУЮ УГРОЗУ, С КОТОРОЙ ДОЛЖНА СПРАВИТЬСЯ ГРУППА БОЛЕЕ ИЛИ МЕНЕЕ ПОДГОТОВЛЕННЫХ ВЫЖИВШИХ! (ОБЫЧНО БЕЗУСПЕШНО!)

БЕЗУСЛОВНО, ТАКАЯ НЕВЕРОЯТНО ПОПУЛЯРНАЯ ИГРА, КАК MINECRAFT, НЕ МОГЛА НЕ ВКЛЮЧИТЬ ЭТУ ПУСКАЮЩУЮ СЛЮНИ И ПРОЖОРЛИВУЮ НЕЖИТЬ В СВОЙ АРСЕНАЛ ПРОТИВНИКОВ, АТАКУЮЩИХ БЕДНЫХ ОДИНОКИХ ИГРОКОВ.

СО СВОЕЙ СТОРОНЫ, Я БЕЗ СТЫДА ПРИЗНАЮСЬ, ЧТО ПИТАЮ НЕКОТОРОЕ ОТВРАЩЕНИЕ К ЭТИМ ТРУПИКАМ НА НОЖКАХ. ДЕЙСТВИТЕЛЬНО, ПРОБЛЕМА С ЗОМБИ В ТОМ, ЧТО ПОМИМО ОТВРАТИТЕЛЬНОСТИ, ОНИ ЕЩЁ

И КРАЙНЕ СТОЙКИЕ! О, они вряд ли получат бонусы за стиль или тем более приз за креатив, но давайте отдадим должное их стойкости.

Короче говоря, зомби точно не самые умные противники (что просто позор для существа, рацион которого известен тем, что состоит в основном из свежих мозгов!), но, конечно, они самые упорные.

Так, например, во время моих бесчисленных приключений, в одиночестве или в обществе вас, я мог наблюдать за ними со всех сторон и неоднократно испытывать их упорную решимость сожрать меня заживо. Со временем я стал настолько их опасаться, что ночью прислушиваюсь к каждому звуку, боясь услышать их характерный хрип! Но прежде чем назвать меня трусом, представьте: если разлететься на кусочки из-за взрыва крипера — это и так не самая завидная участь, то это просто ничто по сравнению с перспективой быть съеденным заживо ордой прожорливых и безмозгих зомби! Это не только больно, но к тому же унижительно!!!

Поэтому я с любопытством прочитал о злоключениях Берна-Разрушителя (а он явно хочет, чтобы его так звали) и смог ещё раз убедиться

В ЛЕГЕНДАРНОМ УПОРСТВЕ ЗОМБИ, СЛЕДЯ ЗА ЕГО (ПОРОЙ) ОТЧАЯННЫМИ УСИЛИЯМИ ОРГАНИЗОВАТЬ СВОЮ ОРДУ СОРОДИЧЕЙ И ПОПЫТАТЬСЯ ИХ ДИСЦИПЛИНИРОВАТЬ.

ПРИЗНАЮСЬ, Я БОЛЬШЕ СМЕЯЛСЯ, ЧЕМ ДРОЖАЛ ОТ СТРАХА, УЗНАВАЯ ПОДРОБНОСТИ ЭТОЙ ФАНТАСТИЧЕСКОЙ ИСТОРИИ, НО ЧЕМ ДАЛЬШЕ Я ЧИТАЛ, ТЕМ ЧАЩЕ ПОВТОРЯЛ ПРО СЕБЯ, КАК ЖЕ ХОРОШО, ЧТО ЗОМБИ ГЛУПЫ, ИНАЧЕ ОНИ ТОЧНО СМОГЛИ БЫ ЗАВОЕВАТЬ ВЕСЬ МИР!

НАДЕЮСЬ, ВЫ ПОЛУЧИТЕ ТАКОЕ ЖЕ УДОВОЛЬСТВИЕ, КАК И Я, ЧИТАЯ ОБ ЭТОМ ПРИКЛЮЧЕНИИ, А ПОКА БЕРЕГИТЕ СВОИ МОЗГИ! ГР-А-А-Х!



# Слово редактора

НАМ НЕМНОГОЕ ИЗВЕСТНО О СРЕДНЕВЕКОВЬЕ В MINECRAFT. ОТ ЭТОГО ПЕРИОДА, КОТОРЫЙ ОХВАТЫВАЕТ ОКОЛО ПЯТИСОТ ЛЕТ, СОХРАНИЛОСЬ МАЛО ТЕКСТОВ. ПО МНЕНИЮ ИСТОРИКОВ, ЭТО СВЯЗАНО СО СТРАШНОЙ АТАКОЙ ЗОМБИ, КОТОРАЯ ПОЧТИ УНИЧТОЖИЛА ЦИВИЛИЗАЦИЮ МАЙНКРАФТИИ.

ПОДРОБНОСТИ МАЙНКРАФТСКОЙ БИТВЫ ЗА ДЕРЕВНЮ № 23 ДАВНО ЗАБЫТЫ, ПОКРЫТЫЕ ТУМАНОМ ВРЕМЕНИ. МЫ ЗНАЕМ ТОЛЬКО ТО, ЧТО ДЕРЕВНЯ БЫЛА РАЗРУШЕНА.

СВИДЕТЕЛЬСТВ ТОГО ВРЕМЕНИ НЕМНОГО, ПОЭТОМУ, КОГДА ВО ВРЕМЯ ПЕРЕНОСА ЦЕНТРАЛЬНОЙ БИБЛИОТЕКИ МАЙНКРАФТИИ В НОВОЕ ПРОСТОРНОЕ ЗДАНИЕ В ГЛУБИНЕ ЕЁ АРХИВОВ ОБНАРУЖИЛИ ЭТОТ ДОКУМЕНТ, ЭТО ВЫЗВАЛО ВСЕОБЩИЙ АЖИОТАЖ. ТЕКСТ ЧУТЬ БЫЛО НЕ ОТПРАВИЛСЯ НА ПОМОЙКУ И БЫЛ СПАСЁН ЛИШЬ БЛАГОДАРЯ СООБРАЗИТЕЛЬНОСТИ МОЛОДОГО БИБЛИОТЕКАРЯ.

ЭТОТ ДНЕВНИК — УНИКАЛЬНАЯ НАХОДКА. ОН ПОЗВОЛИЛ НАМ УВИДЕТЬ В НОВОМ СВЕТЕ ТУ ЭПОХУ, КОТОРУЮ МЫ НАЗЫВАЕМ СРЕДНЕВЕКОВЬЕМ.







# ДЕНЬ 1

Вообще, моё имя — Берн,  
но мои подданные  
называют меня Берн-Разрушитель.  
Или Берн-Всемогущий.



Или Сэр Берн-Великий-  
Господин. Или иногда:  
«ААААА! ААААА! ПУСТИ  
МЕНЯ!», ЕСЛИ ЭТО КТО-ТО  
НЕВОСПИТАННЫЙ.

НЕ ПОНИМАЮ, ПОЧЕМУ  
НЕЛЬЗЯ СПОКОЙНО ПОСТОЯТЬ,  
ПОКА Я ЕМ ИХ МОЗГИ.

Я ГЛАВНОКОМАНДУЮЩИЙ  
САМОЙ БОЛЬШОЙ АРМИЕЙ  
ЗОМБИ, КОТОРАЯ  
КОГДА-ЛИБО СУЩЕСТВОВАЛА  
В МАЙНКРАФТИИ.

МНЕ ПОТРЕБОВАЛОСЬ МНОГО-МНОГО ЛЕТ, ЧТОБЫ  
СОЗДАТЬ МОЮ АРМИЮ И ОБЪЕДИНИТЬ ЖИВЫХ  
МЕРТВЕЦОВ, КОТОРЫМИ Я КОМАНДУЮ СЕГОДНЯ.  
СЧИТАЕТСЯ, ЧТО ОРГАНИЗОВАТЬ ЗОМБИ ПРОСТО. ВЕДЬ  
ЭТО ВСЁ-ТАКИ СОЦИАЛЬНЫЕ СУЩЕСТВА,  
В КОНЦЕ КОНЦОВ. КОГДА ОДИН ЗОМБИ КУДА-ТО  
ИДЁТ, ОСТАЛЬНЫЕ НЕИЗБЕЖНО СЛЕДУЮТ ЗА НИМ.  
ЭТО ЕСТЕСТВЕННЫЙ ИНСТИНКТ ДЕРЖАТЬСЯ ВМЕСТЕ  
С СЕБЕ ПОДОБНЫМИ. МНЕ НРАВИТСЯ ДУМАТЬ, ЧТО  
ЭТО ПОТОМУ, ЧТО МЫ ВСЕ ТАКИЕ МИЛЫЕ, НО ПРАВДА  
В ТОМ, ЧТО НИКТО ИЗ НАС НЕ ХОЧЕТ УПУСТИТЬ  
ВОЗМОЖНОСТЬ ВЫБРАТЬ СЕБЕ МОЗГИ ПО ВКУСУ.

СОБРАТЬ МНОГО ЗОМБИ ВМЕСТЕ НЕ САМЫЙ СЛОЖНЫЙ  
ЭТАП. НЕТ, САМАЯ БОЛЬШАЯ ТРУДНОСТЬ —  
ЭТО ПОПЫТАТЬСЯ ПРЕВРАТИТЬ ТОЛПУ НЕЖИТИ  
В ГРОЗНУЮ БОЕВУЮ СИЛУ. ВИДИТЕ ЛИ, ЗОМБИ НЕ  
ОЧЕНЬ СООБРАЗИТЕЛЬНЫЕ. ГОВОРИШЬ ИМ ИДТИ НАЛЕВО,  
И ЧАСТЬ ПОЙДЁТ НАЛЕВО, А ОСТАЛЬНЫЕ ПОЙДУТ  
НАПРАВО, ПРЯМО, НАЗАД ИЛИ БУДУТ СТОЯТЬ НА МЕСТЕ  
ИЛИ ХОДИТЬ КРУГАМИ... В ОБЩЕМ, ОНИ БУДУТ ДЕЛАТЬ  
ЧТО УГОДНО КРОМЕ ТОГО, ЧТО ВЫ ХОТЕЛИ. ОНИ  
ТОЛКАЮТСЯ, ПАДАЮТ ДРУГ НА ДРУГА И ДАЖЕ НЕ  
ПРИКЛАДЫВАЮТ НИКАКИХ УСИЛИЙ, ЧТОБЫ ПОДНЯТЬСЯ.